Idioma eslovaco

El **eslovaco** (*slovenčina*, *slovenský jazyk*) es una lengua eslava del grupo occidental hablada principalmente en la República de Eslovaquia; es también lengua cooficial de Voivodina, una importante región en el norte de Serbia, donde viven aproximadamente 50 000 eslovacos desde hace 250 años. Su pariente lingüístico más cercano es el checo, con el cual es inteligible, por lo cual es posible aún hoy utilizar el eslovaco en la comunicación oficial con las autoridades checas.

No hay que confundirlo con el esloveno (*slovenščina*), ya que si bien es otra lengua del grupo eslavo, se trata de dos idiomas distintos: el esloveno forma parte del grupo del eslavo meridional occidental (como el idioma croata), mientras que el eslovaco es parte del eslavo occidental, como el citado checo o el polaco.

Índice

Aspectos históricos, sociales y culturales

Descripción lingüística

- Transcripción oficial
- Fonología
- Gramática

Véase también

Referencias

- Enlaces externos

Aspectos históricos, sociales y culturales

El eslovaco comparte con el moravo y el checo un origen común. Las tres lenguas constituyen uno de los tres subgrupos del grupo eslavo occidental (los otros dos son el subgrupo lejítico y el subgrupo sorabo). Convencionalmente, las variedades coloquiales de eslovaco se agrupan en tres divisiones:

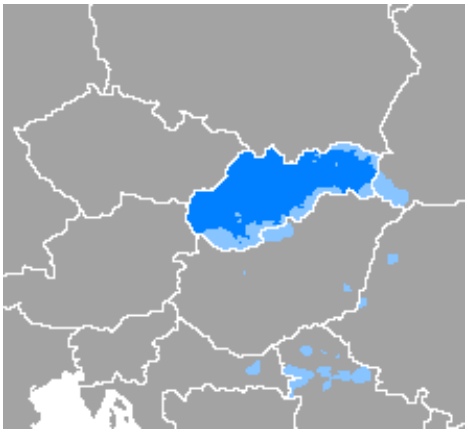
- Eslovaco occidental, geográficamente cercano al moravo.
- Eslovaco central

Eslovaco

slovenčina, slovenský jazyk

Hablado en	Eslovaquia (5 000 000), Estados Unidos (500 000), República Checa (320 000), Hungría (17 693), Rumania, Polonia, Serbia, Canadá, Reino Unido
Hablantes	6 millones (aprox.)
Puesto	No es de los 100 más hablados (http://www.ethnologue.com/statistics/size) (*Ethnologue*, 2013)
Familia	Indoeuropeo Eslavo Eslavo occidental Checo-Moravo-Eslovaco
	Eslovaco
Escritura	Eslovaco
	Estatus oficial
Oficial en	Eslovaquia Cooficial en: Unión Europea (2004) Voivodina (Provincia Autónoma de Serbia) República Checa.
Regulado por	Instituto Lingüístico Ľudovít Štúr (Academia de las Ciencias Eslovacas)
	Códigos
ISO 639-1	sk
ISO 639-2	slo
ISO 639-3	slk (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=slk)

- Eslovaco oriental



Descripción lingüística

El eslovaco comparte con el checo muchas características: por ejemplo, la acentuación de las palabras y la "norma rítmica" entre vocales largas y cortas.

Transcripción oficial

Los lingüistas eslovacos no suelen usar la transcripción fonética del AFI (ni para el eslovaco, ni para describir la fonética de otras lenguas), sino que utilizan su propio sistema de transcripción, basado en el alfabeto eslovaco.

En la siguiente tabla, la pronunciación de cada grafema se da en dicho sistema, así como en AFI y SAMPA.

Dialectos del idioma eslovaco

grafema	AFI	SAMPA	transcripción
a	a	a	a
á	aː	a:	á
ä	æ, ɛ	{, E	ä, e
b	b	b	b
c	ʦ	ts	c
č	ʧ	tS	č
d	d	d	d
ď	ɟ	J\	ď
dz	ʣ	dz	ʒ
dž	ʤ	dZ	ǯ
e	ɛ	E	e
é	eː	e:	é
f	f	f	f
g	g	g	g
h	ɦ	h\	h
ch	x	x	x
i	ɪ	I	i
í	iː	i:	í
j	j	j	j
k	k	k	k
l	l	l	l
Í	lː̩	l=:	ĺ̥
ľ	ʎ	L	ľ
m	m	m	m
n	n	n	n
ň	ɲ	J	ň
o	o	o	o
ó	oː	o:	ó
ô	u̯o	U_^O	ŭo
p	p	p	p
q	kv	kv	kv
r	r	r	r
ŕ	rː̩	r=:	ŕ̥
s	s	s	s
š	ʃ	S	š

t	t	t	t
ť	c	c	ť
u	u	u	u
ú	uː	uː	ú
v	v	v	v
w	v	v	v
x	ks	ks	ks
y	i	i	i
ý	iː	iː	í
z	z	z	z
ž	ʒ	Z	ž

Fonología

El alfabeto eslovaco consta de 45 letras:

a á ä b c č d ď dz dž e é f g h ch i í j k l Ĺ ľ m n ň o ó ô p q r ŕ s š t ť u ú v w x y ý z ž

- vocales: *a á ä e é i í o ó y ý u ú*.
- consonantes: *b c č d ď dz dž f g h ch j k l Ĺ ľ m n ň p q r ŕ s š t ť v w x z ž*

Las consonantes *q*, *w*, *x* solo se usan en palabras de origen extranjero. Por razones históricas, también pueden usarse en textos eslovacos (fundamentalmente en nombres propios) las letras checas *ě*, *ř*, *ů*, así como las vocales *ö* y *ü* del alemán y del húngaro.

Existen los siguientes diptongos: *ia*, *ie*, *iu*, *ô*. En el eslovaco oficial, *ô* representa un sonido *uo*.

Vocales

Hay siete vocales largas (*dlhé*) y seis cortas (*krátke*).

- vocales cortas: *a ä e i o y u*
- vocales largas: *á é í ó ý ú*

Hay varias formas de pronunciar la vocal *ä*: en el eslovaco normativo, se pronuncia como *e* y solo puede aparecer tras las consonantes bilabiales (*p*, *b*, *m*) y *v*. Pero está muy extendida también la pronunciación a medio camino entre *a* y *e*. En dialectos, puede pronunciarse *a*, incluso *ia*.

En cuanto a *i/y* y sus pares largos, en realidad representan el mismo sonido (la *y* eslovaca no es como la *y* polaca o la *ЫI* rusa). Su uso es una cuestión simplemente ortográfica.

Consonantes

Gramática

La declinación del nombre en las variedades eslovacas difiere tanto de la declinación del checo como de la declinación del moravo, aunque es cercano a ellas:

Declinación de 'Calle' (singular)

Caso	Checo	Moravo central	Moravo oriental	Eslovaco	GLOSA
Nominativo	ulice	ulic~ ulica	ulica	ulica	'(la) calle'
Genitivo	ulice	ulice	ulice	ulice	'de la calle'
Dativo	ulici	ulici	ulici	ulici	'a/para la calle'
Acusativo	ulici	ulic~ ulicu	ulicu	ulicu	'(la) calle'
Vocativo	ulice	ulico	ulico	ulica	
Locativo	ulici	ulici	ulici	ulici	'(en) (la) calle'
Instrumental	ulicí	ulicó	ulicó	ulicou	'(con) (la) calle'

Véase también

- Diferencias entre los idiomas checo y eslovaco

Referencias

Enlaces externos

- Corpus Nacional del eslovaco (http://korpus.juls.savba.sk/) (en eslovaco).
- Introducción al eslovaco (http://www.slovak.com/language/) (en inglés).
- Pronunciación y alfabeto eslovaco (http://www.slavism.com/slovak/abc.htm) (en eslovaco).
- Detallada explicación de las declinaciones eslovacas (https://web.archive.org/web/20200102060947/http://www.angelfire.com/sk3/quality/Slovak_declension.html) (en inglés).
- Diccionarios monolingües de eslovaco en línea (http://slovnik.juls.savba.sk/) (en eslovaco).

Obtenido de «https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Idioma_eslovaco&oldid=124741845»

Esta página se editó por última vez el 31 mar 2020 a las 20:37.

El texto está disponible bajo la Licencia Creative Commons Atribución Compartir Igual 3.0; pueden aplicarse cláusulas adicionales. Al usar este sitio, usted acepta nuestros términos de uso y nuestra política de privacidad. Wikipedia® es una marca registrada de la Fundación Wikimedia, Inc., una organización sin ánimo de lucro.